

The Last Supper:

7 ἦλθεν δὲ ἡ ἡμέρα τῶν ἀζύμων, ἐν ἧ ἔδει θύεσθαι τὸ πάσχα. 8 καὶ ἀπέστειλεν Πέτρον καὶ Ἰωάννην εἰπὼν, Πορευθέντες ἐτοιμάσατε\* ἡμῖν τὸ πάσχα ἵνα φάγωμεν. 9 οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ, Ποῦ θέλεις ἐτοιμάσωμεν; 10 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς, Ἰδοὺ εἰσελθόντων ὑμῶν εἰς τὴν πόλιν συναντήσῃ ὑμῖν ἄνθρωπος κεράμιον ὕδατος βαστάζων· ἀκολουθήσατε\* αὐτῷ εἰς τὴν οἰκίαν εἰς ἣν εἰσπορεύεται. 11 καὶ ἐρεῖτε τῷ οἰκοδεσπότῃ τῆς οἰκίας, Λέγει σοι ὁ διδάσκαλος, Ποῦ ἐστὶν τὸ κατάλυμα ὅπου τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου φάγω; 12 κακεῖνος ὑμῖν δείξει ἀνάγκαιον μέγα ἐστρωμένον· ἐκεῖ ἐτοιμάσατε\*. 13 ἀπελθόντες δὲ εὗρον καθὼς εἰρήκει αὐτοῖς, καὶ ἠτοίμασαν τὸ πάσχα. 14 καὶ ὅτε ἐγένετο ἡ ὥρα, ἀνέπεσεν καὶ οἱ ἀπόστολοι σὺν αὐτῷ. 15 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς, Ἐπιθυμίᾳ ἐπεθύμησα τοῦτο τὸ πάσχα φαγεῖν μεθ' ὑμῶν πρὸ τοῦ με παθεῖν. 16 λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οὐ μὴ φάγω αὐτὸ ἕως ὅτου πληρωθῇ ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ. 17 καὶ δεξάμενος ποτήριον εὐχαριστήσας εἶπεν, Λάβετε\* τοῦτο καὶ διαμερίσατε\* εἰς ἑαυτούς. 18 λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οὐ μὴ πίω ἀπὸ τοῦ νῦν ἀπὸ τοῦ γενήματος τῆς ἀμπέλου ἕως οὗ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἔλθῃ. 19 καὶ λαβὼν ἄρτον εὐχαριστήσας ἔκλασεν καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς λέγων, Τοῦτό ἐστὶν τὸ σῶμά μου τὸ ὑπὲρ ὑμῶν διδόμενον· τοῦτο ποιεῖτε\* εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. 20 καὶ τὸ ποτήριον ὡσαύτως μετὰ τὸ δειπνῆσαι, λέγων, Τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καινὴ διαθήκη ἐν τῷ αἵματί μου, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἐκχυννόμενον. 21 πλὴν ἰδοὺ ἡ χεὶρ τοῦ παραδιδόντος με μετ' ἐμοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης. 22 ὅτι ὁ υἱὸς μὲν τοῦ ἀνθρώπου κατὰ τὸ ὠρισμένον πορεύεται, πλὴν οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ δι' οὗ παραδίδοται. 23 καὶ αὐτοὶ ἤρξαντο συζητεῖν πρὸς ἑαυτούς τὸ τίς ἄρα εἶη ἐξ αὐτῶν ὁ τοῦτο μέλλων πράσσειν.

ἄζυμος -ον unleavened  
ἄμπελος -ου ὁ vine  
ἀνάγαιον -ου τό upstairs room  
ἀνάμνησις -εως ἡ reminder  
ἀναπίπτω sit at the table  
ἀποστέλλω send  
βαστάζω carry  
γένημα -ατος τό product  
δειπνέω dine, eat  
διαμερίζω divide  
ἔδει “it was necessary”  
εἶη ~ ἐστι  
εἰρήκει “he had said”  
εἰσπορεύομαι go inside  
ἐκεῖ there  
ἔλθη ~ ἦλθε  
ἐπιθυμέω want, desire  
ἐστρωμένος -η -ον furnished  
ἐτοιμάσωμεν ~ ἐτοιμήσῃ  
ἐκχυννόμενος -η -ον poured out  
ἕως until  
θύω sacrifice  
ἰδοῦ Look!

ἵνα so that, in order to  
καθώς just as  
κατάλυμα -ατος τό guest room  
κεράμιον -ου τό (clay) jar  
κλάω break  
νῦν now  
οἰκοδεσπότης -ου ὁ house owner  
ὅπου where  
ὅτου time when  
οὐαὶ Woe to...!  
πάσχα τό Passover lamb (indeclinable)  
πίω “I may drink”  
πλήν but yet  
πληρωθῆ ~ ἐπληρώθη  
ποῦ where?  
συζητέω question  
συναντάω meet  
τράπεζα -ης ἡ table  
φάγω “I may eat” cf. φάγωμεν  
ὠρισμένος -η -ον determined  
ὡσαύτως in the same way

\* These verbs are delivered as commands.